



**Battonya Város Önkormányzata**  
**5830 Battonya, Fő u. 91.**  
**Tel: 06-68/456-069 Fax: 06-68/457-615**  
**E-mail: [polgarmester@battonya.hu](mailto:polgarmester@battonya.hu)**  
**Honlap: [www.battonya.hu](http://www.battonya.hu)**

6/2020/nyílt

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** a Battonyai Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében a képviselő-testület 2020. július 9. napján megtartott **nyílt üléséről.**

### **Jelenlévő képviselők:**

Boros Csaba polgármester  
Mákos Árpád alpolgármester  
Rádai Imre alpolgármester  
Balászné Szabó Erzsébet Ildikó képviselő  
Gyubák Béla képviselő  
Klemm Zsolt képviselő  
Simon Tibor képviselő  
Takács Dezső képviselő  
Zomborác Zita képviselő

### **Jelenlévő meghívott:**

Varga István Tamás jegyző  
Mákosné Rafai Annamária pénzügyi csoportvezető  
dr. Czakó Anita aljegyző  
Krista Béla HVB elnök  
Jenei Ilona Emma bizottsági tag  
Molnár Mihályné intézményvezető  
Czúth Lajosné

**Boros Csaba** polgármester köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja azt. Javasolja az alábbi napirend megtárgyalását.

### **Napirend**

1. *Beszámoló* a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a polgármesterre és a jegyzőre átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a két ülés között történt fontosabb eseményekről  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
2. A veszélyhelyzet ideje alatt a polgármester által hozott döntések felülvizsgálata  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*

3. A veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő egyes önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
4. Battonya Város Önkormányzata 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról (zárszámadásról) szóló rendelet-tervezet és a zárszámadáshoz kapcsolódó szöveges beszámoló  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
5. 2019. évi maradvány elszámolása  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
6. Pannon Holt-tenger Kft 2019. évi beszámolója és független könyvvizsgálói jelentése  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
7. 2019. évi éves belső ellenőrzési tevékenységről szóló jelentés  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
8. Beszámoló a Polgármesteri Hivatal 2019. évi tevékenységéről  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
9. Battonya Városi Önkormányzat Városellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
10. A Zöld-Rózsa Óvoda Közalapítvány beszámolója  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
11. A Mezőkovácsházi Rendőrkapitányság beszámolója Battonya város 2019. évi közbiztonsági helyzetéről, valamint a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
12. Kocsis Zoltánné bérleményében lévő önkormányzati bérlakásra vonatkozó bérleti jogviszony megszüntetése iránti kérelem  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
13. A Battonyai Művelődési Központ és Könyvtár nyitvatartási idejének módosítása  
*Előadó: Boros Csaba polgármester*
14. Bejelentések

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal egyetért a napirend megtárgyalásával.*

**Boros Csaba** polgármester: Az első napirendi pont megtárgyalása előtt tájékoztatom a képviselő-testületet, hogy Kósa Norbert 2020. május 31. napjával képviselői megbízatásáról lemondott. Írásbeli nyilatkozatát e napon részemre átadta. A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 2010. évi L. törvény 21. § (1) bekezdése értelmében, ha az egyéni listáról megválasztott képviselő helye üresedik meg, helyére a következő legtöbb szavazatot elért jelölt lép. Battonya városban 2020. október 13. napján megtartott helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán az egyéni listás képviselő-választás eredményét megállapító jegyzőkönyv és az egyéni listás választás eredményét megállapító 82/2019. (X.14.) HVB határozat alapján a szavazatszám szerinti sorrendben a következő legtöbb szavazatot elért jelölt Klemm Zsolt (551 szavazat). Klemm Zsolt írásban nyilatkozott, hogy a képviselő megbízatást elfogadja. Felkérem Krista Bélát a Helyi Választási Bizottság elnökét, hogy Klemm Zsolt képviselőtől az esküt vegye ki, továbbá felkérem Klemm Zsolt képviselőt az eskü letételére.

**Krista Béla** HVB elnök felkéri a Klemm Zsolt képviselőt, hogy tegye le a következő szövegű esküjét.

*„Én,(név), becsületesen és lelkiismeretesen fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; képviselői tisztségemből eredő feladataimat Battonya fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. (Az eskütevő meggyőződése szerint)  
Isten engem úgy segítjen!”*

*Klemm Zsolt képviselő leteszi az esküt, majd aláírja eskütételi okmányát.*

**Varga István Tamás** jegyző: Tisztelt Képviselő-testület! Kósa Norbert települési önkormányzati képviselő lemondása miatt megüresedett települési önkormányzati képviselői mandátumot az egyéni listán következő legtöbb érvényes szavazatot elért Klemm Zsolt független jelölt részére adta ki a Helyi Választási Bizottság. Javasoljuk, hogy Klemm Zsolt pénzügyi bizottsági tagként történő megválasztását.

**Boros Csaba** polgármester javasolja Klemm Zsolt pénzügyi bizottsági tagként történő megválasztását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 8 igen szavazattal (1 fő tartózkodott) az alábbi határozatot hozta:*

**36/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Pénzügyi Bizottság tagjának Klemm Zsolt képviselőt megválasztja.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

## 1 Napirend

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint a polgármesterre és jegyzőre átruházott hatáskörök gyakorlásáról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Boros Csaba** polgármester: A veszélyhelyzet ideje alatt is igyekeztünk a lakosságot megfelelő módon tájékoztatni a fontosabb eseményekről. A testületi anyag megtalálható a város honlapján. A 2020. február 25-i beszámoló óta 79 db rendkívüli települési támogatás megállapítása iránti kérelmet bíráltam el. Ebből 77 kérelem részesült pozitív elbírálásban és 2 esetben az elutasítása mellett döntöttem. A megállapított támogatás összege összesen 821.000 Forint. Sokan mondják, hogy szociálisan nagyon érzékeny vagyok, de vannak olyan helyzetek, amikor az én tollam is áthúzza azt, amit kérnek, mert nem támogatható az adott kérelem. A rendkívüli települési támogatás megállapítására van egy kerete az önkormányzatnak. A veszélyhez ideje alatt megnövekedett a támogatásra szorulóknak száma, ezért döntöttem arról, hogy 600.000 Forint összegben vásárlási utalvány beszerzését rendelem el. Az utalvány szétosztásra került a kérelmezők között. Köszönetemet szeretném kifejeznie mindazoknak, akik az elmúlt nehéz időkben hozzájárultak ahhoz, hogy a veszélyhelyzet időszakát túléljük. Rengeteg civil adomány érkezett, rengeteg civil kezdeményezés volt (csomagosztás, élelmiszerosztás). Köszönöm mindenkinek a helytállást. Továbbá köszönöm mindenkinek, aki az elmúlt időszakban lezúduló nagy mennyiségű csapadék után segédkezett abban, hogy elhárítsuk a károkat. Külön köszönöm az Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek, akik lelkiismeretesen szivattyúztak. Köszönöm a helyi vállalkozóknak, akik munkagépeket bocsátottak rendelkezésünkre.

A közterület-használat rendjéről szóló önkormányzati rendelet szerint mindenki köteles tisztán tartani az ingatlan előtt lévő közterületet. Ez alatt mindig csak a fűnyírásra gondolunk, de a tulajdonos feladata az is, hogy az előtt lévő árkot és annak áteresztését rendben tartsa. Kérek mindenkit, hogy az árok rendben tartására is fordítson energiát. Az árokpartok gyomirtása egyre sűrűbben fordul elő a településen. Kérem, hogy ezt senki ne tegye! Tiltani is fogjuk ennek a tevékenységnek a végzését. Eső esetén az árokpart bemosódik az árok alá, így megemelve annak alsó szintjét.

Nagy problémát okozott az utóbbi időben a szennyvíz. A szennyvízhálózat nem bírta a befolyt csapadékvizet. Nagy probléma, hogy a régi szennyvízhálózat is beledolgozik az újba. Elkészült a beruházás, összekötötték a két rendszert. Az Alföldvíz Zrt. munkatársa elmondta, hogy ellenőrizni fogják a háztartásokat, hogy ki vezeti be a csapadékvizet a szennyvízhálózatba, ugyanis ez tilos.

Szintén rendeletben kívánjuk szabályozni a házsámokat. Kérem tisztelettel a lakosságot, hogy a házsámot tüntessék fel.

Az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet ingatlanában nyári gyerek tábor kerül megrendezésre július 1-től. Amennyire lehetőségük, kedvük van a gyerekeknek, kérem, vegyék igénybe.

A Gellény - birtokon idén is lesz táboroztatás, minden iskola üdültetheti tanulóit. Az önkormányzat abban segíti a táborozni vágyókat, hogy autóbust biztosít a beutazáshoz.

A Művelődési Házban két héten keresztül lehetőség van az Erzsébet-tábor programjain való részvételre. Minden érdeklődőt várnak.

Munkáltatók is felkerestek a veszélyhelyzet megszűnését követően. A katasztrófavédelemnél kéményseprő munkakör betöltésére van lehetőség, Battonya és vonzáskörzetében. Amennyiben valaki érdeklődését felkeltette az ajánlat, kérem, keresse az illetékes szervet.

Megkeresett a mezőkovácsházi Hungária Pehely Kft., ők varrónőket keresnek párnatöltésre. Amennyiben több varrónő jelentkezne, megoldanák a bejárást is.

Tájékoztatom a lakosságot, hogy elindítunk egy internetes oldalt Battonyai Forródrót címen, ahova majd fel lehet tölteni azokat a problémákat, hiányosságokat, amiket tapasztal a lakosság.

**Boros Csaba** polgármester: Javaslom a beszámoló elfogadását. Aki a javaslattal egyetért, kézfelemeléssel jelezze.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **37/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

#### ***Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint a polgármesterre és jegyzőre átruházott hatáskörök gyakorlásáról***

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentést, valamint az átruházott hatáskörök gyakorlásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

## **2 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a veszélyhelyzet ideje alatt a polgármester által hozott döntésekről, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző: Tisztelt Képviselő-testület! 2020. március 11. napja és június 18. napja között, a veszélyhelyzet fennállása alatt a képviselő-testület nem ülésezhetett, helyette a polgármester hozott határozatokat, alkotott rendeleteket. Ezen időszak alatt összesen 49 polgármesteri határozat és 8 rendelet született. A veszélyhelyzet megszüntetését követően szükséges a polgármester által hozott döntések felülvizsgálata. A polgármesteri határozatok döntő többsége már teljesedésbe ment, további intézkedést azokkal kapcsolatban hozni nem kell. A polgármester által alkotott rendeletek felülvizsgálatának visszamenőleges hatálya nincs. A polgármester által meghozott döntések három csoportba oszthatók: közvetlenül a COVID-19 járvánnyal összefüggő határozatok, jogszabályi vagy egyéb határidő miatt meghozott döntések, az önkormányzat gördülékeny működése miatt meghozott döntések. Kérjük a képviselő-testületet a polgármester által hozott határozatok jóváhagyására.

**Boros Csaba** polgármester: A bizottságok tárgyalták a meghozott intézkedéseket?

**Takács Dezső** képviselő, a Településfejlesztési, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság nem tűzte napirendre az előterjesztést, de a bejelentéseknél előkerült egy probléma, ami ide tartozik.

**Takács Dezső** képviselő: A képviselő-testületnek az alakuló ülést követően, hat hónapon belül el kell készítenie a Gazdasági Programot. A program elfogadásáról szóló határozatot nem találtam a határozatok listájában. A bizottság úgy gondolja, hogy jó lenne, ha a fontosabb célok ki lennének tűzve és tudnánk, hogy merre akarunk haladni. Szeretném, emlékezteti a tisztelettel, hogy az őszi folyamán Mákos Árpád alpolgármester Úr vezetésével dolgozott

a testület egy fejlesztési program megszerkesztésén. Elkészült az anyag. Véleményem szerint ez a terv lehetne a Gazdasági Program. Azt szeretné tudni a bizottság, hogy ez az anyag kerül a testület elé vagy másik készüljön helyette?

**Boros Csaba** polgármester: Három anyag is készült, ebből a háromból egy nagyon jó Gazdasági Programot lehet összeállítani. Úgy vélem, a következő ülésen erről is szavazhat a testület.

**Zomborác Zita** képviselő: Tisztelt Képviselő-testület! Az önkormányzat a veszélyhelyzet ideje alatt kötött egy ellátási szerződést. Erről nem szereztem tudomást, ennek az anyagát utólag megkaptam, átnéztem. Étkeztetés, népkonyha szolgáltatás ellátásának biztosítására a Palliatív Humán Szolgáltató Központtal került megkötésre a szerződés. Az alapötletet nem tartom rossznak, de a kivitelezését nem tudom, hogyan oldjuk meg.

**Boros Csaba** polgármester: Településünkön, amennyiben létrejön a szerződés, ingyenesen napi egyszeri ingyen étkeztést biztosítunk az azt kérelmezőknek. Az étkezéshez be kell regisztrálni, az adminisztráció szintén a konyhán történik.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a veszélyhelyzet ideje alatt hozott határozatokról szóló tájékoztató elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **38/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a polgármester által, a Kormány által a 40/2020. (III.11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet, 2020. március 11. napja és 2020. június 18. napja közötti időszakban hozott, az előterjesztés mellékletét képző határozatokról szóló tájékoztatót megismerte és tudomásul veszi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Boros Csaba polgármester

**Varga István Tamás** jegyző: A polgármester által meghozott nyolc rendelet közül kettő a veszélyhelyzet megszűnésével hatályát veszítette. Négy rendelet esetében kérjük, hogy a testület erősítse meg a polgármester döntését. A rendeletek megerősítéséről külön határozatot szükséges hozni.

A veszélyhelyzet ideje alatt módosításra került a talajterhelési díjról szóló rendelet. A módosítás szerint jövő év február 28. napjáig lehetősége van a lakosságnak a szennyvízelvezető rendszerre való rákötésre.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el a talajterhelési díjról szóló rendeletről.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **39/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a polgármester által, a Kormány által a 40/2020. (III.11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet, 2020. március 11. napja és 2020. június 18. napja közötti időszakban alkotott a talajterhelési díjról szóló 3/2017. (II.24.) önkormányzati rendelet

módosításáról szóló 6/2020. (V.6.) önkormányzati rendeletet felülvizsgálta és azt változatlan tartalommal fenntartja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Boros Csaba polgármester

**Varga István Tamás** jegyző: Módosításra került a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló önkormányzati rendelet. A rendelet módosítását indokolta, hogy folyamatban van a „*Leromlott városi területek rehabilitációja Battonyán*” című pályázat, melynek keretében szociális bérlakások felújítására kerül sor. Az önkormányzat rendelete nem tartalmazott a szociális bérlakások bérletére vonatkozó szabályokat, ezen rendelkezések rendeletbe emelése történt meg.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítésükről szóló önkormányzati rendeletről.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **40/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a polgármester által, a Kormány által a 40/2020. (III.11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet, 2020. március 11. napja és 2020. június 18. napja közötti időszakban alkotott az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítésükről szóló 14/2006. (VIII.11.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 9/2020. (V.30.) önkormányzati rendeletet felülvizsgálta és azt változatlan tartalommal fenntartja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Boros Csaba polgármester

**Varga István Tamás** jegyző: Az önkormányzat 2020. évi költségvetésén a polgármester által hozott határozatok átvezetése történt meg.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendeletről.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **41/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a polgármester által, a Kormány által a 40/2020. (III.11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet, 2020. március 11. napja és 2020. június 18. napja közötti időszakban alkotott az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 2/2020. (II.14.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 10/2020. (VI.4.) önkormányzati rendeletet felülvizsgálta és azt változatlan tartalommal fenntartja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Boros Csaba polgármester

**Varga István Tamás** jegyző: A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló önkormányzati rendelet módosítása volt szükséges ahhoz, hogy a közművelődési feladatokat K.ft. formájában lássa el az önkormányzat.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló önkormányzati rendeletről.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**42/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a polgármester által, a Kormány által a 40/2020. (III.11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet, 2020. március 11. napja és 2020. június 18. napja közötti időszakban a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 11/2020. (VI.18.) önkormányzati rendeletet felülvizsgálta és azt változatlan tartalommal fenntartja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Boros Csaba polgármester

### **3 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő egyes önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel. Atadja a szót Varga István Tamás jegyzőnek.

**Varga István Tamás** jegyző: Battonya Város Polgármestere a Kormány által kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel a koronavírus terjedésének megakadályozása érdekében, a veszélyhelyzet ideje alatt rendeletet alkotott a lakhatáshoz kapcsolódó rendszeres kiadások viseléséhez nyújtott települési támogatások meghosszabbításáról, valamint a battonyai piac látogatásának rendjéről. Az 5/2020.(IV.8.) önkormányzati rendelet a veszélyhelyzet elrendelését követően (2020. március 11.) lejárt lakhatáshoz kapcsolódó rendszeres kiadások viseléséhez nyújtott települési támogatások veszélyhelyzet megszűnését követő 30. napig történő meghosszabbításáról rendelkezik.

Tekintettel arra, hogy a Kormány a 282/2020. (VI.17.) Korm. rendeletével 2020. június 18. napjával a veszélyhelyzetet Magyarországon megszüntette, indokolt a lakhatáshoz kapcsolódó rendszeres kiadások viseléséről szóló települési támogatások meghosszabbításáról szóló önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése.

A 168/2020. (IV.30.) Korm. rendelet az települési önkormányzatok polgármestere felhatalmazást kapott arra, hogy a piac látogatási rendjét a 65. életévüket betöltött személyek vonatkozásában meghatározzák. E korlátozó rendelkezések az idősebb korosztály saját és családja egészségének megóvása érdekében szükségesek. A polgármester a battonyai piac látogatásának rendjét a 8/2020. (V.8.) rendeletével szabályozta. A veszélyhelyzet megszüntetésére tekintettel szükséges e rendelet hatályon kívül helyezése.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a rendeletek hatályon kívül helyezéséről szóló rendelet elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:*

**12/2020. (VII.10.) önkormányzati rendelet**

a veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő egyes önkormányzati rendeletek hatályon kívül helyezéséről

### **4 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése az önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról (zárszámadásról) és a zárszámadáshoz kapcsolódó szöveges beszámolórol,



mely a jegyzőkönyv mellékletként szerepel. Felkéri Mákosné Rafai Annamária pénzügyi csoportvezetőt az előterjesztés ismertetésére.

**Mákosné Rafai Annamária** pénzügyi csoportvezető részletesen ismerteti az előterjesztést.

**Balázné Szabó Erzsébet Ildikó** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság a hétfői ülésén megtárgyalta és elfogadásra javasolja a zárszámadásról szóló rendelet-tervezetet. Elmondja, hogy a bizottság fontosnak tartja megvizsgálni az önkormányzat költségvetését és megtenni azokat a lépéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ne legyen nagyobb pénzügyi gondja az önkormányzatnak.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a zárszámadásról szóló rendelet-tervezet elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:*

**13/2020. (VII.10.) önkormányzati rendelet**  
az önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról  
(zárszámadásáról)

## 5 Napirend

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a 2019. évi maradvány elszámolásról, mely a jegyzőkönyv mellékletként szerepel. Felkéri Mákosné Rafai Annamária pénzügyi csoportvezetőt az előterjesztés ismertetésére.

**Mákosné Rafai Annamária** pénzügyi csoportvezető részletesen ismerteti az előterjesztést.

**Balázné Szabó Erzsébet Ildikó** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja a költségvetés módosítást.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a költségvetésről szóló rendelet módosítását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:*

**14/2020. (VII.10.) önkormányzati rendelet**  
az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 2/2020. (II.14.) önkormányzati rendelet  
módosításáról

## 6 Napirend

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Pannon Holt-tenger Kft 2019. évi beszámolójáról és független könyvvizsgálói jelentéséről, mely a jegyzőkönyv mellékletként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző ismerteti az előterjesztést.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a 2019. évi beszámoló elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**43/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 100%-os tulajdonában lévő Pannon Holt-tenger Kft. (5830 Battonya, Fő utca 91.) 2019. évi éves beszámolóját **elfogadja**.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

**Boros Csaba** polgármester javasolja a könyvvizsgálói jelentés elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 9 tagja 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**44/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 100%-os tulajdonában lévő Pannon Holt-tenger Kft. (5830 Battonya, Fő utca 91.) könyvvizsgálói jelentését **elfogadja**.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

*Mákos Árpád alpolgármester elhagyja a termet.*

## **7 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a 2019. évi éves belső ellenőrzési tevékenységről, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel. Felkéri Mákosné Rafai Annamária pénzügyi csoportvezetőt az előterjesztés ismertetésére.

Mákosné Rafai Annamária pénzügyi csoportvezető ismerteti az előterjesztést. Elmondja, hogy az önkormányzatának 2019. évi belső ellenőrzési tevékenységét a Dél-Békési Többcélú Kistérségi Társulás megbízásából, a pécsi székhelyű King Controll Kft. végezte. Az ellenőrzés belső ellenőrzési terv alapján történt. Az ellenőrzési terv kockázatelemzés alapján készült el. 2019. évi ellenőrzési tervben kettő terv szerinti ellenőrzés került meghatározásra. Az ellenőrzési tervek célja egyrészt a normatíva igénybevételének, másrészt a Battonya Városi Önkormányzat Városellátó Szervezete által működtetett Napköziotthonos konyha készletgazdálkodásának ellenőrzése volt. Az ellenőrzési jelentésben meghatározott intézkedési tervek elkészültek, melyek végrehajtása folyamatos. Az ellenőrzés végrehajtása terv szerint történt. Az elvégzett ellenőrzés megállapítása és javaslatai az Önkormányzat szabályozottságát és szabályszerű tevékenységét pozitívan alakították.

**Balázné Szabó Erzsébet Ildikó** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság a megtárgyalta és elfogadásra javasolja a jelentést.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **45/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Battonya Város Önkormányzata 2019. évi éves belső ellenőrzési tevékenységről szóló jelentést elfogadja, az ellenőrzési jelentésben meghatározott intézkedési terv elkészült, melynek végrehajtása megtörtént, így további intézkedést nem igényel.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

#### **8 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Polgármesteri Hivatal 2019. évi tevékenységéről szóló beszámolóról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel. Felkéri Varga István Tamás jegyzőt az előterjesztés ismertetésére.

**Varga István Tamás** jegyző ismerteti a beszámolóban foglaltakat.

**Takács Dezső** képviselő, a Településfejlesztési, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság tárgyalta és elfogadásra javasolja a beszámolót.

**Zomborác Zita** képviselő köszöni a hivatal munkáját, javasolja a beszámoló elfogadását.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a beszámoló elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **46/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Battonyai Polgármesteri Hivatal 2019. évi tevékenységére vonatkozó beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Varga István Tamás jegyző

#### **9 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Battonya Városi Önkormányzat Városellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzatáról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző ismerteti az előterjesztést. Elmondja, hogy a Városellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzata már nagyon régi volt, új szabályzat elkészítése vált szükségessé.

**Boros Csaba** polgármester: Bizottságok tárgyalták?

**Takács Dezső** képviselő, a Településfejlesztési, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság tárgyalta és az alábbi módosításokkal javasolja a szabályzat elfogadását. Az Intézmény telephelyeként csak a Napköziotthonos Konyha (5830 Battonya, Fő utca 177.) kerüljön feltüntetésre. Az alapító okirat száma kerüljön módosításra az okirat idei BAT/2855-1/2020 számára. Az egyes szakmai munkakörök

tartalmáról szóló III. fejezet 4. alcím, 4.8. pont d) alpontja a szakács feladatairól, az alábbiaknak megfelelően módosuljon: d) Szakácsi feladatokat folyamatosan látja el. Teljes tudása szerint felelős az étel minőségéért.

**Boros Csaba** polgármester: Miért csak a Napköziotthonos Konyha legyen telephely?

**Takács Dezső** képviselő: Összhangban kell lennie az alapító okirattal, ahol csak a Napköziotthonos Konyha szerepel.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a módosító indítvány elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 7 igen szavazattal és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:*

#### **47/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Battonya Városi Önkormányzat Városellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzatát jóváhagyja az alábbi módosításokkal:

I. fejezet 3. alcím 3.3 pontja az alábbiaknak megfelelően módosuljon:

- *I.3. 3.3 Telephelyek: Napköziotthonos Konyha (5830 Battonya, Fő utca 177.)*

I. fejezet 4. alcím 4.2. pontja az alábbiaknak megfelelően módosuljon:

- *I.4. 4.2. Az alapító okirat száma BAT/2855-1/2020*

Az egyes szakmai munkakörök tartalmáról szóló III. fejezet 4. alcím 4.8. pont d) alpontja a szakács feladatairól, az alábbiaknak megfelelően módosuljon:

- *III. 4. 4.8. d) Szakácsi feladatokat folyamatosan látja el. Teljes tudása szerint felelős az étel minőségéért.*

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

## **10 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Zöld-Rózsa Óvoda Közalapítvány beszámolójáról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Zomborác Zita** képviselő, a Humánfejlesztési Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság megtárgyalta a közalapítvány beszámolóját és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a beszámoló elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **48/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A Képviselő-testület a Zöld-Rózsa Óvoda Közalapítvány 2019. évi tevékenységéről szóló beszámolóját a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

## 11 Napirend

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Kocsis Zoltánné bérleményében lévő önkormányzati bérlakásra vonatkozó bérleti jogviszony megszüntetése iránti kérelemről, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző elmondja, hogy a bérlő július 31. napjával kéri a bérleti jogviszony közös megegyezéssel történő megszüntetését.

**Takács Dezső** képviselő, a Településfejlesztési, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja a testületnek.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **49/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kocsis Zoltánné, Battonya Fő utca 118/7. szám alatti lakos kérelmére, a Battonya, Fő utca 118/7. szám alatti önkormányzati bérlakás bérleti jogviszonyának 2020. július 31. napjával, közös megegyezéssel történő megszüntetéséhez hozzájárul.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

## 12 Napirend

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a Battonyai Művelődési Központ és Könyvtár nyitvatartási idejének módosításáról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző ismerteti az előterjesztést. Elmondja, hogy a Battonyai Művelődési Központ és Könyvtár megbízott igazgatója kérelmet nyújtott be a Könyvtár nyári nyitva tartási idejének módosítására vonatkozóan. Tekintettel a nyári hónapok (július, augusztus) időjárására, indokolt a nyitva tartás időpontját 7 óra 30 perctől 14 óráig biztosítani. Az elmúlt évek tapasztalatai szerint ez az időpont a legmegfelelőbb az olvasók számára

**Boros Csaba** polgármester: Bizottságok tárgyalták?

**Zomborác Zita** képviselő, a Humánfejlesztési Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság tárgyalta és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

**Boros Csaba** polgármester szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **50/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

A képviselő-testület a Battonyai Művelődési Központ és Könyvtár nyitvatartási idejét 2020. július 13. napjától augusztus 31. napjáig 7 óra 30 perctől 14 óráig terjedő időtartamban határozza meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

*Boros Csaba polgármester szünetet rendel el.*

*Boros Csaba polgármester a szünet után megállapítja, hogy az ülés továbbra is határozatképes és a 13. napirendi ponttal folytatja.*

### **13 Napirend**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése Battonya Város 2019. évi közbiztonsági helyzetéről, valamint a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről szóló rendőrségi beszámolóról, mely a jegyzőkönyv mellékleteként szerepel. Köszönti Nagy Lajos rendőr alezredes rendőrkapitányt és Zalai Szabolcs rendőr alezredes őrsparancsnokot. Felkéri Nagy Lajos rendőrkapitányt, hogy tartsa meg beszámolóját.

Nagy Lajos rendőrkapitány részletesen ismerteti a kapitányság beszámolóját.

**Boros Csaba** polgármester megköszöni az ismertetést.

**Takács Dezső** képviselő örvendetesnek tartja a település közbiztonsági helyzetének javulását. Battonyán nagyon sok az időskorú, akik közül sokan nem érzik magukat teljes biztonságban. Az érzés azért fokozódott az utóbbi időben, mert bűnbanda tevékenykedik a településen. Elmondja, hogy a családi otthona is áldozatul esett a betöréssorozatnak. A rendőrség gyorsan reagált a bejelentésre, komoly nyomozómunkát végzett. Kéri a rendőrséget, hogy mindent tegyenek meg annak érdekében, hogy a bűnbandák eltűnjenek a településről.

**Zomborác Zita** képviselő elmondja, hogy a Humánfejlesztési Bizottság elfogadásra javasolja a beszámolót.

Elmondja, hogy több lakos jelezte felé, hogy rendszeres a rendbontás a szórakozóhelyek körül. Helyi rendelet tiltja a közterületen történő alkoholfogyasztást, azonban a szórakozóhelyek előtti kiülőkön lehetőség van fogyasztásra. A zárás utáni alkoholfogyasztás a közterületen már büntethető. Az önkormányzatnak és a rendőrségnek közösen le kellene ülnie és valami megoldást kellene találnia a kialakult helyzetre. Önkormányzati rendeletben kellene szabályozni a szórakozóhelyek nyitva tartását.

Elmondja, hogy nem csak az idősek, hanem a gyermekeiket egyedül nevelő szülők is tartanak a helyi bűnbandáktól. Megnyugtató lenne, ha véglegesen befejeződne ezeknek a csapatoknak a munkája a településen.

**Simon Tibor** képviselő: Mit tudnánk közösen tenni annak érdekében, hogy befejeződjenek a településen az engedély nélküli házbontások? Sokakat zavar.

Nagy Lajos rendőrkapitány: A közbiztonság fenntartása a rendőrörs, a határrendészeti kirendeltség, a polgárőrség és az önkormányzat feladata. A bűnüldöző munka a rendőrség

feladata. A beszámolóban szereplő számok a 2019. évet tartalmazzák. Folyamatban lévő ügyről nem lehet beszélni. A kamerarendszer kiépítése a településen nagyon fontos. Azon szórakozóhelyek környékén ahol az említett rendbontások zajlanak, a cselekmények visszaszorítására szolgálna a kamera.

Amikor nincs rendőri jelenlét, nagymértékben segít, ha vannak kamerák és vissza tudjuk nézni a felvételeket.

Az engedély nélküli bontás építéshatósági feladat. A rendőrségnek meg kell vizsgálnia, hogy kinek a tulajdonában van az ingatlan, és csak abban az esetben tud eljárni, ha a tulajdonos tesz bejelentést.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a rendőrségi beszámoló elfogadását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **51/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Mezőkovácsházi Rendőrkapitányság által elkészített Battonya Város 2019. évi közbiztonsági helyzetéről, valamint a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről szóló beszámolóját.

Határidő: azonnal

Felelős: Boros Csaba polgármester

#### **14 Napirend - bejelentések**

**Boros Csaba** polgármester előterjesztése a fejlesztési célú hitelkérelem benyújtásáról, mely a jegyzőkönyv mellékletként szerepel.

**Varga István Tamás** jegyző elmondja, hogy a testület 50 millió Ft-os hiteligényt határozott meg, mint tárgyévben várható adósságot keletkeztető ügyletet. A TOP-2.1.2 „Zöld város kialakítása Battonyán” elnevezésű projekt keretében a Korona épületének részleges felújításához, egy öltöző építéséhez, parkoló kialakításához, zöldterület felújításához, 1 db fahíd építéséhez szükséges – az előzetes adatszolgáltatásban szereplő, így Kormányengedély nélkül igényelhető - 10 millió Ft összegű hitellel kapcsolatos további részlet vált esedékessé, így újabb hitelkérelem benyújtására kerül sor.

**Boros Csaba** polgármester javasolja a hitelkérelem benyújtását és szavazást rendel el.

*A képviselő-testület jelenlévő 8 tagja 8 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

#### **52/2020.(VII.9.) Kt. Határozat**

Battonya Város Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy az OTP Bank Nyrt.-hez 10 millióFt összegben fejlesztési célú hitelkérelmet nyújtson be.

*A hitel célja: Európai Uniós pályázathoz kapcsolódó beruházások, felújítások keretében felmerülő önerő és költségnövekmény forrásának biztosítása*

<b>Projekt megnevezése</b>	<b>Fejlesztési cél</b>	<b>Hitel összege (forintban)</b>
TOP-2.1.2-15-BS1-2016-00013 „Zöld város kialakítása Battonyán”	Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztésként a Korona épületének részleges felújítása, egy öltöző építése, parkoló kialakítás, zöldterület felújítás, 1 db fahíd építés	10.000.000
<b>Összes fejlesztési célú hiteligény</b>		<b>10.000.000</b>

*A hitel típusa: éven túli beruházási hitel*

*A hitel összege: 10.000.000 Ft*

*A hitel végső lejárata: 2030.06.30.*

*Rendelkezésre tartás: 2021.06.30.*

*Türelmi idő: a rendelkezésre tartással egyezően*

*Törlesztés: a türelmi idő leteltét követően, negyedévente egyenlő részletekben*

*A hitel fedezetére felajánlott biztosítékok:*

- A hitelkeret fedezete a 2011.04.06-án kelt, és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt önkormányzati 800.000.000,- Ft összegű keretbiztosítéki jelzálogjogra vonatkozó Jelzálogszerződés
- Óvadék a fizetési számlán és a helyi adó számlákon, illetve átvezetési megbízás a helyi adó számlákról fizetési számlára óvadék zárolás nélkül.

*Az Önkormányzat vállalja,*

- a hitel visszafizetését és a hitelhez kapcsolódó járulékok megfizetését,
- hogy a teljes futamidő alatt a hitelhez kapcsolódó kötelezettségvállalás a költségvetésekben tervezésre kerül.

Az ügylet egyéb feltételeiben történő megállapodásra és a fentiek szerinti szerződés aláírására a polgármester és a pénzügyi csoportvezető, mint pénzügyi ellenjegyző kap felhatalmazását.

Battonya Város Önkormányzata nyilatkozik, hogy a hitelfelvétel megfelel a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltaknak. Az Önkormányzat a tárgyévben várható adósságot keletkeztető ügyleteiről előzetes adatszolgáltatásként, a **TOP-2.1.2-15-BS1-2016-00013 „Zöld város kialakítása Battonyán”** elnevezésű projekttel kapcsolatban – *Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztésként a Korona épületének részleges felújításához, egy öltöző építéséhez, parkoló kialakításához, zöldterület felújításához, 1 db fahíd építéséhez kapcsolódó fejlesztési cél megjelölésével* – felmerülő hiteligényről adatot szolgáltatott

Így a fejlesztési célú hitel felvételéhez a Magyarország stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10. § (3) bekezdése alapján nincs szükség a Kormány hozzájárulására.



Határidő: azonnal  
Felelős: Boros Csaba polgármester

**Boros Csaba** polgármester: Van valakinek kérdése vagy bejelentése?

**Balászné Szabó Erzsébet Ildikó** képviselő: Egy komolyzenei utazásra invitálnám a lakosságot. Jövő hét pénteken 19 órakor a Művelődési Házban a *Giovani Artisti* vonósnégyes fogja kalauzolni az érdeklődőket, várunk mindenkit szeretettel.


**ZomborácZ Zita** képviselő: Ki lett szedve a Petőfi téri játszótér, az Árpád téren épülő pedig még nincs kész. Körbe van kerítve szalaggal, a gyerekek rendszeresen ott vannak és játszanak. Ha valakivel történik valami, az a mi felelőségünk. Mikor lesz visszatelepítve a játszótér?

**Boros Csaba** polgármester: Építési terület, ki van szalagozva. Nem használható. Azt az információt kaptam, hogy a munkálatok hétfőtől folytatódnak, kb. 10-15 nap múlva használható.

**Boros Csaba** polgármester megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.



**Boros Csaba**  
polgármester



**Varga István Tamás**  
jegyző